

**Zeitschrift:** Nebelspalter : das Humor- und Satire-Magazin  
**Band:** 12 (1886)  
**Heft:** 29

**Artikel:** Ferien!  
**Autor:** [s.n.]  
**DOI:** <https://doi.org/10.5169/seals-427479>

#### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

#### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

#### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 22.02.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

PA. „Geschäftsblatt“, Thun.



Lith. E. Senn Benningers Nachf. Zürich.

## Illustrirtes humoristisch-satyrisches Wochenblatt.

Verantwortliche Redaktion: Jean Nötzli.

Expedition: Bahnhofstrasse, 98, Zürich.

Druck von J. Herzog, Zürich.

Erscheint jeden Samstag.

Abonnementsbedingungen.

Briefe und Gelder franko.

Alle Postämter und Buchhandlungen nehmen Bestellungen entgegen. Franko für die Schweiz: Für 3 Monate Fr. 3, für 6 Monate Fr. 5.50, für 12 Monate Fr. 10; für das übrige Europa, für Aegypten und die Vereinigten Staaten von Nordamerika für 6 Monate Fr. 7, für 12 Monate Fr. 13.50; für Südamerika und Vorder-Asien für 6 Monate Fr. 9, für 12 Monate Fr. 16. — Einzelne Nummern 25 Cts.

**Insetrate** per viergespaltene Petitzeile für die Schweiz 20 Cts., für das Ausland 25 Cts.; bei Wiederholungen bedeutender Rabatt. Aufträge befördern alle Annoncen-Agenturen.

**Vertreter** für **Luzern**: Prell's Buchhandlung; für **Bern**: Alp'sche Buchhandlung; für **Mailand** und **ganz Italien**: J. J. Frey in Mailand.

## Ferien!

Beim Arzte läutel's heftig an.

„Was gibl's? Wo heb'l's? Wo schtl's dem Mann?“

„Er leidet schrecklich an den Magenkrämpfen,  
Er stirbt, kommt nicht der Arzt, sie rasch zu dämpfen!“  
Der Arzt ist fort! Er und die Patienten,  
Die sich nur ungern von einander trennten,

Haben Ferien!

Im Bureau im Regierungshaus  
Klopft man bedächtig Akten aus;  
Und kommt ein Reklamant in bangen Sorgen,  
Sonst nur gewöhnet an ein herrisch: Morgen!  
Deht lispell's freundlich ihm entgegen:  
„Die Sache geht und ist auf guten Wegen:  
Nach den Ferien!“

Und wo man kommt, allüberall  
Der gleiche, liebe, schöne Fall.  
Die Ausred' gilt, es kennt die Welt sie gründlich,  
Und wiederholt mit Freuden sie nun ständig,  
Denn selbst Gericht und Schuldenbote schweigen,  
Im Bahnhof nur herrscht bunter, muntrer Reigen.

In die Ferien!

Die Fahnen ziehen flatternd fort,  
Festmusik schallt von jedem Ort.  
Das Geld läuft weg, das lange aufgesparte,  
Die Rechnung schläft auf einer höhern Warte,  
Die ganze Welt ist ausnahmsweise glücklich,  
Und wer sie nicht hat, träumt doch augenblicklich

Von den Ferien!